

ئەوهی پۆیسته لهبارهی رێسای بهرپوهبردنی پهنابهری و گوچ بیزانیت

جۆری B

هاوولاتیانی وڵاتی سییهم که ده رکهوت به نایاسایی له وڵاتیکی
یه کیتی ئەوروپا و هاوپه یوهسته کانی (EU+) ده مینه وه



- 3 بۆچی تۆ ئەم برۆشەرە وەدەگرت؟
- 4 رێسای بەرپۆشەردنی بەنابەری و كوچ چیه؟
- 5 مافەكانت چين ئەوكاتەى كه له پرۆسەى AMMR دەمىنیتەوه؟
- 6 دەبیت له كوێ بمىنیتەوه ئەوكاتەى كه تۆ له پرۆسەى AMMR دەمىنیتەوه؟
- 6 لەم پرۆسەىدا چاوهروانى چى له تۆ دەكریت؟
- 7 بۆچى تۆ ناچارىت كه پهنجهمۆر و وینهى خۆت پيشكەش بكەیت؟
- 8 دەرەنجامەكان چين ئەگەر تۆ بەرپرسيارتىبەكانت بەجىنەهتينا؟
- 9 دەستبەسەرکردن بە واتای چى دىت؟
- 10 من چۆن بزنام ئاخۆ بۆ ولاتىكى تری يەكيتى ئەوروپا و هاوپهيوهستهكانى (EU+) دەگوازىمەوه؟
- 11 پرۆسەكه ماوهى چەند دەخايەنىت؟
- 12 چى روودەدات ئەگەر تۆ بە بريارى گواستنهوه كه رازى ئەبیت؟
- 13 ئەوهى پتويسته بىزانىت له بارهى ريشونى تانەدان (كانتیک كه تانەدانەكانى كارىگەرى هەلپەسێنەر و بابەتى بەيه كهوه بن)
- 14 چ دانا به كى كهسى كۆ دەكریتەوه؟
- 14 مافەكانى تۆ پهيوهست بە داتای كهسى تۆ چين؟

بۆچی تۆ ئەم برۆشەرە وەردە گەرت؟

دەرکەوتووہ کہ تۆ بەی مۆلەت لەم ولاتە دەمەینتەوہ، لەبەر ئەم ھۆکارە پەنجەمۆر و وینەت دەگەرت، ئەم زانیارییانە بۆ داتا بەیسی Eurodac گواستراوہتەوہ و ئەوہ دەرکەوتووہ تۆ یەکیک لەمانە ی خواروہت ھەبە:

- پێشتر لە ولاتێکی تری یە کیتی ئەوروپا و ھاو پە یوہستە کانی (EU+) داوا کەرت بۆ پارێز بەندی نیودەولەتی (ناسراویشە بە پەنابەری) پێشکەش کردوہ.
- شوئنت گواستراوہتەوہ بۆ ولاتێکی یە کیتی ئەوروپا و ھاو پە یوہستە کانی (EU+) جیا لەو ولاتە ی کہ تۆ ئیستا تێدایە.
- بەیئ نەخشە ی وەرگرتنی ئەوروپا یان نیشتە چێکردنی نیشتمانی یان مرۆپی لە ولاتێکی تری یە کیتی ئەوروپا و ھاو پە یوہستە کانی (EU+) نیشتە جێ کراویتەوہ جیا لەو ولاتە ی کہ ئیستا تێدایە.

ھەرۆک ئەوہی دەرکەوتووہ کہ تۆ رەنگە داوات لێبکەرت کہ لە ولاتێکی تری یە کیتی ئەوروپا و ھاو پە یوہستە کانی (EU+) بیت، تۆ بە ریکارێکدا رۆیشتوویت بۆ دیاریکردنی ئەوہی دەبیت بۆ کام ولاتە ی یە کیتی ئەوروپا و ھاو پە یوہستە کانی (EU+) بگواز ریتەوہ.

ھەموو زانیارییە پێویستە کان لەم برۆشەرە دا دەدۆزیتەوہ.

تۆ ئیستا لە دانیمارک کہ ولاتێکی (EU+) یە. ولاتە کانی یە کیتی ئەوروپا و ھاو پە یوہستە کانی (EU+) ئەمانە:

27 ولاتی ئەندامی یە کیتی ئەوروپا: نەمسا، بەلجیکا، بولگاریا، کروتیا، قوبرس، چیک، دانیمارک، ئیستونیا، فینلەندا، فەرەنسا، ئەلمانیا، یۆنان، ھەنگاریا، ئیتالیا، لاتفیا، لیتوانیا، لوکسمبورگ، مالتا، ھۆلەندا، پۆلەندا، پورتوگال، کۆماری ئیرلەندا، رۆمانیا، سلۆفاکیا، سلۆفینیا، ئیسپانیا، سوید و



4 ولاتی دیکە: ئایسلاندا، لیختنشتاین، نەرویج، سویسرا.



مافه کانت چین ئه وکاته ی که له پرۆسه ی AMMR دا ده مینیتته وه؟

تۆ ههروهها مافی ئه وهت هه به داوای زانیاری نوێ بکهیت له سه ر رێوشوێنی برباردان له سه ر ئه و ولاته ی به کیتی ئه وروپا و هاو په یوه سه ته کانی (EU+) که داوانامه که ت ده پشکنیت. ئه گه ر ده ته ویت داوای زانیاری نوێ بکهیت، ئه و ده توانیت په یوه ندی به داموده زگا نه وه بکهیت له رێگی ده توانی په یوه ندی به ده زگی کۆچه ران بکه ی له رێگی

کۆده وه QR www.nyidanmark.dk/KontaktAsyl یان له رێگی ئه م

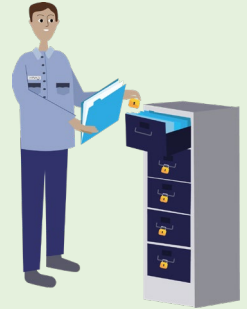


تۆ مافی ئه وهت هه به که په یوه ندی و گف توگۆت له گه ل ئازانسی نه ته وه به گرتو وه کان بۆ په نابه ران (UNHCR) هه بی ت له هه ر هه نگا وێکی رێوشوێنی په نابه ریدا.

UNHCR به رژه وه ندی و مافه کانی په ناخوازان و په نابه ران ده پارێزیت .

ورده کاری به کانی په یوه ندی و زانیاری UNHCR له سه ر رێکاری په نابه ری له مائبه ری UNHCR ده ست ده که ویت:

<https://help.unhcr.org/>.



دەبىت لە كۆى بىمىنئەتەو ئەوكاتەى كە تۆ لە پرۆسەى AMMR دا دەمىنئەتەو؟

- تۆ ناچارىت بۆ ئىستا لەم وڵاتەدا بىمىنئەتەو.
- ئەگەر دامودەزگكان برىارىيان دا كە وڵاتىكى ترى يە كىتىبى ئەوروپا و ھاوپەيۋەستە كانى (EU+) بۆ پىشكىنىي داوانامە كەت داواكراو، ئەوا دامودەزگكان گەشتە كەت بۆ ئەو وڵاتە رىكدەخەن.



لەم رىۋوشوئىنەدا چاۋەروانى چى لە تۆ دەكرىت؟

تۆ دەبىت:

✓ ھەموو بەلگەنامە كانى پىناس كە لاتن بۆ سەلماندى ناسنامەى تۆ پىشكەش بكەيت. ئەگەر تۆ بەلگەنامە يەكى پىناست لايوۋە بەلام چىتر پىت نەماو، ئەوا دەبىت ھىشتا ئەمە بە دامودەزگكان رابگەيەنىت كە تۆ لە رابردوودا لەلايەن حكومەتى وڵاتى خۆت دانەيەكت پىدراو.

✓ با دامودەزگكان ئاگادارى ھەر كاتىك بن كە تۆ بۆ وڵاتىكى ترى (EU+) گەشتت كردوۋە.

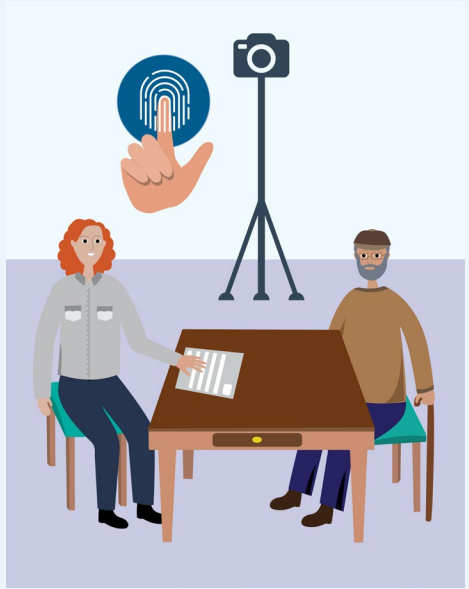
✓ ئەو بە دامودەزگكان رابگەيەنە ئاخۆ تۆ بەى مؤلەت لە وڵاتىكى (EU+) ماويتەو.

✓ دامودەزگكان سەبارەت بە ھەر خىزانىكى نىزىك كە تۆ لەم وڵاتە يان لە وڵاتىكى ترى يە كىتىبى ئەوروپا و ھاوپەيۋەستە كانى (EU+) ھەتە ئاگادار بكەو.

! **گرنگ!** تۆ بەپى ياسا ناچارىت كە پەنجەمۆرى خۆت پىشكەش بكەيت و وىنەى فۆتۇگرافىت بگىرىت.

بۆچی تۆ ناچاریت که په نجه مۆر و وینهی خۆت پیشکەش بکهیت؟

دامودەرگاکانی ئەم ولاتە پەنجه مۆر و وینهی تۆ وەرده گرن. ئەم داتایە، بەیە کەووە لە گەڵ زانیارییە کانت لەسەر ناسنامە و زانیاریی پەییوەندیاری تر، بۆ داتایە یسیکی هاوبەشی ئەوروپی بەناوی Eurodac دە گوازیته وە.



ئەم داتایە یسە لەلایەن هەر 31 ولاتی یە کیتی ئەوروپا و هاوبەییوەستە کانی (EU+) بە کار دەهینریت و دەتوانن داتای تۆ پپوژۆ بکەن و زانیاری تۆ وەرگیرن. ئە گەر تۆ بۆ ولاتیکی تری یە کیتی ئەوروپا و هاوبەییوەستە کانی (EU+) بە ئۆ مۆلەت بار بکهیت و دووبارە پەنجه مۆرە کانت وەر یگیرینه و، ئەوا هەموو ئەو داتایە ی که لە Eurodac دا هە لگیراوه لەلایەن دامودەرگاکانی ئەو ولاتەو دە بپنریت.

زانیاری زیاتر لەسەر داتایە یسی Eurodac لە برۆشەریکی جیادا پیشکەش کراوه.

من چۆن بزائم ئاخۆ بۆ ولاتیکی تری یه کیتی ئه وروپا و هاوپه یوهسته کانی (EU+) ده گوازیمه وه؟

ئه گهر ئه وه پشتراست بوویه وه که داواکراویت له ولاتیکی تری EU+ ئاماده بیت، بریارینی گواستنوهت پیده دریت که تیدا دیاری کراوه بۆ کام ولاتی EU+ ده گوازیته وه.

ئه گهر داواکراویت له ولاتیکی تری EU+ ئاماده بیت، رهنگه داموده زگان چاوپیکه وتنی که سیت له گه ل ئه نجام نه دهن.

پرۆسه که ماوهی چند ده‌خایه‌نیت؟

به‌یوه‌ندیکردنی نیوان ولاتان به‌گشتی تاكو **1 مانگ** ده‌خایه‌نیت.



ئه‌گهر ولاتیکی تری (EU+) ئه‌وه‌ی پشتراست کرده‌وه که داوانامه‌ی تۆ ده‌پشکنیت، ئه‌وا تۆ له **ماوه‌ی 6 مانگ** له ریکه‌وتی ئه‌وه‌ی که داواکارییه‌که‌تیان بۆ گواستنه‌وه‌ت په‌سند کردوو ده‌گوازیته‌وه.



ئه‌گهر تۆ ئیستا ده‌ستبه‌سه‌ریت یان له داها تودا ده‌ستبه‌سه‌ر ده‌بیت، ئه‌وا دۆسیه‌که‌ت به‌په‌له‌ مامه‌ئه‌ی له‌گه‌ندا ده‌کریت. گواستنه‌وه‌ی تۆ ده‌بیت له ماوه‌ی **5 هه‌فته‌دا** ریکه‌بخریت. ئه‌گهر گواستنه‌وه‌که‌ له ماوه‌ی 5 هه‌فته‌دا ئه‌نجام نه‌درا، ئه‌وا تۆ له ده‌ستبه‌سه‌رکردن ئازاد ده‌کریت. هه‌رچۆنیک بیت، گواستنه‌وه‌که‌ت هیشتا له **ماوه‌ی 6 مانگ** له ریکه‌وتی قبولکردنی داواکارییه‌که‌ت له‌لایه‌ن ئه‌و ولاته‌ی (EU+) که له پشکنینی داوانامه‌که‌ت به‌رپرسیاره ریکه‌ده‌خریت.



ئه‌گهر تۆ به‌هۆی ئه‌نجامدانی تاوانیکه‌وه له زینداندا بیت، سنووری کاتی بۆ گواستنه‌وه‌که‌ ده‌کرێ تاكو ئه‌وه‌په‌ری **1 سال** درێژ بکریته‌وه.

گرنگ! ئه‌گهر تۆ رابکه‌یت، خۆت بشاریته‌وه یان له‌گه‌ل داموده‌زگان هاوکار نه‌بیت له کاتی ریکه‌خستنی گواستنه‌وه‌که، ئه‌وا سنووری کاتی بۆ گواستنه‌وه‌که‌ ده‌کرێ تاكو ئه‌وه‌په‌ری **3 سال** درێژ بکریته‌وه.



❖ جی روودهدات ئە گەر تۆ بە بریاری گواستنهوه که رازی نه بیت؟

ئە گەر بریار لەسەر ئەوه درا که ولاتیکی تری یه کیتی
ئەوروپا و هاوپه یوهسته کانی (EU+) له پشکنینی
داوانامه کهت به برسه، ئەوا تۆ بریاری گواستنهوه
وهرده گریت. ئەم بریاره ئەوهت پێرا ده گه یه نیت که تۆ بۆ
کام ولات ده گوازریتتهوه.

ئە گەر به بریاری گواستنهوه که رازی نه بیت، ئەوا
ده توانیت هۆکاره کانت بۆ دادگا باس بکهیت. ئەمه پێی
دهوتریت پشکه شکردنی تانه. کاتیک تۆ تانه له بریاریک
دهدهیت، ئەوا دادگا یان دهستهی دادوهری بریاری کۆتای
لهسەر دهدهن.



تهنها سی هۆکار ههیه بۆ تانه دان له بریاری گواستنهوه:

- تۆ بانگه شهی ئەوه ده که پیت که ئەمه دژی مافی مروقی تۆیه که بۆ ئەو ولاته
دیاریکراوهی (EU+) بگوازریتتهوه
- زانیاری نوی ههیه که له کاتی بریاری گواستنهوه بهردهست نه بووه و دهکرا کاریگهری
لهسەر ئەو بریاره هه بیت
- تۆ له ولاتیکی تری (EU+) خیزانت ههیه که ده بیت له بری ئەوه له گه ل ئەوان یه ک
بگریتهوه.



ئە گەر تۆ پارهی به کریگرتنی راوێژکاری یاساییت بۆ خۆت نه بیت، ئەوا
راوێژکاریکی یاسایی بۆ یارمهتیدانت له تانه کهت دا بین ده کریت و
بێبه رامبه ره.
تۆ له لایه ن وه رگێرێکه وه پانیهتی ده کریت که به زمانیک قسه ده کات که
تۆ به درێژایی پرۆسه که لێ تیده گهیت.

➤ **ئەوھى پىۋىستە بىزانىت لەبارەى تانەدان كە تانەدانە كانى كارىگەرى ھەئپەسىنەر و بابەتى بەيەكەوھ بن**

سنوورى كاتى، شوئىن و چۆنىھەتى پىشكەشكەشكەردى تانە لەو بىرپارى گواستەنەوھەيەدا روون دەكرتتەوھە كە بە تۆ دەدرتت.

تۆ دەبىت ھۆكار يان ھۆكارەكان بلىت كە بۆچى تۆ بە بىرپارى گواستەنەوھەت بۆ ولاتىكى ترى (EU+) رازى نىت.

تۆ ھەرھوھە دەبىت ھۆكار يان ھۆكارەكان بلىت كە بۆچى نابىت بۆ ئەو ولاتەى (EU+) بگوازىتتەوھە كە لە پشكىنى داوانامە كەت بەرپرسىارە لە كاتىكدا تانە كەت بەرپۆھ دەروات.

دادگا سەرھەتا بىرپار لەسەر ئەو دەدات ئاخۆ تۆ دەكرى چاوەرپى دەرنەجامى تانە كە لەم ولاتەدا بكەيت لە كاتىكدا تانە كەت بەرپۆھ دەروات لە ماوھى 1 مانگدا. ئەمە ناسراوھ بە تانەدان لە كارىگەرى ھەئپەسىنەر.

ئەگەر دادگا بىرپارى دا كە تۆ ناتوانىت چاوەرپى ئەنجامى تانەدانە كە بىت لەم ولاتەدا، ئەوا تۆ بۆ ئەو ولاتەى (EU+) دەگوازىتتەوھە كە لە پشكىنى داوانامە كەت بەرپرسىارە لە كاتىكدا تانەدانە كەت بەرپۆھ دەروات.

ئەگەر دادگا بىرپارى دا كە تۆ دەبىت رىگەت پىدېرېت لەم ولاتە بىمىنىتەوھە لە كاتىكدا تانەدانە كەت بەرپۆھ دەروات، ئەوا دادگا ھەول دەدات كە بىرپارى كۆتاپى لەسەر ئەو بەدات ئاخۆ تۆ دەبىت بۆ ئەو ولاتەى (EU+) بگوازىتتەوھە كە لە پشكىنى داوانامە كەت بەرپرسىارە لە ماوھى 1 مانگ لە رىكەوتى بىرپارە كە لەسەر كارىگەرى ھەئپەسىنەر.

ئەگەر تانەدانە كەت پەسند نەكرا، ئەوا تۆ بۆ ئەو ولاتەى (EU+) كە لە پشكىنى داوانامە كەت بەرپرسىارە دەگوازىتتەوھە. گواستەنەوھە كە دەبىت لە ماوھى 6 مانگ لەو رىكەوتە رووبدات كە دادگا بىرپارى كۆتاپى خۆى تىدا داوھ.

ئەگەر تۆ ئىستا دەستبەسەر بىت يان لە داھاتوودا دەستبەسەر بىرېت، ئەوا دۆسىھە كەت بەپەلە مامەئەى لەگەل دەكرت. گواستەنەوھە تۆ دەبىت لە ماوھى 5 ھەفتەدا رىكېخرېت. ئەگەر گواستەنەوھە كە لە ماوھى 5 ھەفتەدا ئەنجام نەدرا، ئەوا تۆ لە دەستبەسەر كەردن ئازاد دەكرت. ھەرچۆنېك بىت، گواستەنەوھە كەت ھېشتا لە ماوھى 6 مانگ لە رىكەوتى قەبۇلكردى داواكارىيە كەت لەلايەن ئەو ولاتەى (EU+) كە لە پشكىنى داوانامە كەت بەرپرسىارە رىكەدەخرېت.

گرنگ! تۆ دەبىت لەگەل دامودەزگان ھاوكار بىت وگەشت بۆ ئەو ولاتەى (EU+) بكەيت كە لە پشكىنى داوانامە كەت بەرپرسىارە.

چ داتايه کي کەسى کۆ دەکریتەوه؟

بەرپرسانی ئەو ولاتەى (EU+) کە تۆ تێیدا دەمینیتەوه زانیاری تايبەت کۆ دەکەنەوه، لەوانەش ئەمانەى خوارەوه:



- وردەکارى کەسى تۆ و ئەو ئەندامانەى خێزانە کەت کە لە گەل تۆ گەشت دەکەن (ناو، رەگەزنامە، ریکەوت و شوێنى لەدایکبون). ئەگەر تۆ پېشتر ناو و وردەکارى جياوازت بە کارهیناوه، ئەوا ئەوان پرسىارت لێدەکەن لەبارەى ئەوهوه.
- زانیاری لەبارەى پیناس و بەلگەنامەکانى گەشت.

- هەر زانیاریه کى تر کە بتوانیت ناسنامەى تۆ پشتراست بکاتەوه، وه کوو پەنجەمۆرە کانت.
- وردەکاریه کان لەبارەى هەر ئەندامىکى خێزان کە لە ولاتىکى تری (EU+) دا دەژیت، وه کوو وردەکارى کەسى ئەوان، کۆتا جار کە په یوه ندىتان به یه کوه هه بوو، شوین و دۆخى یاسایى ئەوان.
- وردەکاریه کان لەبارەى هەر بەلگەنامەیه ک کە تۆ لاتە و رینگەیان بە تۆ داوه کە لە ولاتىکى (EU+) بژیت ئەگەر ئەمه بۆ دۆسیه کەى تۆ دەبیت.
- زانیاری لەسەر هەر بەلگەنامەیه ک کە نیشانی بدات کە تۆ ماوهى زیاتر لە سائیک لە ولاتىکى (EU+) خویندووته.
- زانیاری لەبارەى ئەوهى بە کام ولاتانەدا گەشتت کردوو بۆ گەیشنتن بەم ولاتە.
- هه لومەرجه کەسیه کانت.
- ریکهوتى هەر داوانامه یه کى پيشوو بۆ پارێزبه ندى نيوده و له تى و دهره نجامى ئەو داوانامانە.

مافه کانى تۆ په یوهست به داتای کەسى تۆ چين؟

تۆ مافى ئەوهت هه یه کە دەستت به هەر داتايه ک بگات کە تۆ به دامودەرگاکانت داوه. ئەگەر باوهرت وایه کە داتای کەسیت نادروسته یان به شپوهى یاسایى پێواژۆ نه کراوه، ئەوا دەتوانیت داواى دەستگەیشتن به داتای کەسیت بکەیت به په یوه ندىکردن به ریکخهرى داتا یان داوا بکەیت کە داتا نادروسته کەت راست بکریتەوه یان داتای پێواژۆکراو به شپوهى نایاسایى بسپردریتەوه. تۆ دەتوانى لەم ولاتەدا به بە کارهینانى ئەم زانیاریه ی خواروه په یوه ندى به ریکخهرى داتا بکەیت.

www.nyidanmark.dk/da/Kontakt-os/Kontakt-Udl%C3%A6ndingestyrelsen/Kontakt-DPO



ئەم بېرۆشەرە ئەنھا بۆ مەبەستی زانیارییە. خۆی لە خۆیدا هیچ ماف یان بەرپرسیارتییەک نابەخشیت. ئازانسى یە کیتی ئەوروپا بۆ پەنابەری (EUAA) ناوەرۆکی سەرەکی ئەم نووسراوەی دابین کردوو، و بەرھەمھێنانەو یان دەستکاریکردنی ئەم بېرۆشەرە لەلایەن EUAA تەنھا بۆ ولاتانی ئەندامی یە کیتی ئەوروپا پێیدراو. EUAA هیچ بەرپرسیارتییەک یان گرتنەئەستۆیەک ناگرتتە ئەستۆ پەیوەست بە وردیتی، ناوەرۆک، تەواوتی، یاسای بوون یان جێتمانەپێ ئەو زانیارییەکی کە لەلایەن ولاتانی یە کیتی ئەوروپا یان ھەر لایەنێکی سێیەمی بەرپرسی تر خراوتە ناو ئەم بېرۆشەرەو. ئە EUAA هیچ کەسێک کە لە جیاتی EUAA لێرساوتییە لە بەکارھێنانی ئەو زانیاریانە ی لەم نامیلکە یەدا دەیدۆزیتەو.

© ئازانسى یە کیتی ئەوروپا بۆ پەنابەری، 2025